

## 511464-2026 - Verseny

Németország – Hajó- és csónakfelújítási szolgáltatások – Instandsetzung und

Zwischenbesichtigung 2026 SB Nordsee

OJ S 140/2026 23/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés - Árubeszerzés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee

E-mail-cím: [vergabewesen.wsa-weser-jade-nordsee@wsv.bund.de](mailto:vergabewesen.wsa-weser-jade-nordsee@wsv.bund.de)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Instandsetzung und Zwischenbesichtigung 2026 SB Nordsee

Leírás: Schiffbauliche Instandsetzungsarbeiten, allgemeine Instandsetzung der maschinenbaulichen und elektronischen Anlagen und Einrichtungen sowie Konservierung des Schiffskörpers. Für den Saugbagger Nordsee der Wasser- und Schifffahrtsverwaltung des Bundes ist eine umfassende Instandsetzung vorzunehmen, mit den wesentlichen Arbeitsschritten Docken (Ein- und Ausdocken), Gestellung von Ver- und Entsorgungsmedien (z. B. Wasser, Elektroenergie u.a.); Schiffbau und Einrichtung im Wesentlichen: umfassende Schiffskörperinstandsetzung und -konservierung (innen und außen) und Aufbauten und Deckshäuser; Maschinenbau (im Wesentlichen Schiffsantriebsanlagen, Vortriebsanlagen, Ver- und Entsorgungssysteme, Lüftung-, Heizungs- und Kühlanlagen, Feuerlösch-, Sprüh- und Berieselungsanlagen, Hydraulikanlagen, Armaturen (z. B. Außenbordsarmaturen), Ruderanlagen, Baggereinrichtungen (auf und unter Deck); Elektrotechnik (im Wesentlichen: E-Motoren, Bordnetz, Betriebsüberwachungsanlagen, Decksausrüstung (im Wesentlichen: Anker- und Verholeinrichtungen, Aussetzvorrichtungen für Boote und Rettungsgeräte, Krane, Hebe- und Zugeinrichtungen, Förder-/ Ölauffangeinrichtungen), Näheres bestimmen die beiliegenden Vergabeunterlagen.

Eljárásazonosító: ca5e2ab5-7ed5-4213-8b72-76eb46185785

Belső azonosító: 2026\_802\_021

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

A szerződés kiegészítő jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 50244000 Hajó- és csónakfelújítási szolgáltatások

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Bárhol az Európai Gazdasági Térségen belül

További információk: Der Erfüllungsort i.d.S. der Leistungserbringung ist der Werftstandort des Auftragnehmers. Der Erfüllungsort i.d.S. der Rechnungslegung ist das Wasserstraßen- u. Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee, Mozartstr. 32, 26382 Wilhelmshaven.

#### 2.1.4. Általános információk

További információk: #Besonders geeignet auch für:other-sme'

##### **Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

vgv -

#### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: gemäß §123 und §124 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB).

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Instandsetzung SB Nordsee 2026

Leírás: Für den Saugbagger Nordsee der Wasser- und Schifffahrtsverwaltung des Bundes ist eine umfassende Instandsetzung vorzunehmen mit den wesentlichen Arbeitsschritten Docken, (Ein- und Ausdocken), Gestellung von Ver- und Entsorgungsmedien (z.B. Wasser, Elektroenergie u.ä.), Schiffbau und Einrichtung im Wesentlichen: umfassende Schiffskörperinstandsetzung und -konservierung (innen und außen) und Aufbauten und Deckshäuser, Maschinenbau (im Wesentlichen Schiffsbetriebsanlagen, Vortriebsanlagen, Ver- und Entsorgungssysteme, Lüftungs- Heizungs- und Kühlanlagen, Feuerlösch-, Sprüh- und Berieselungsanlagen; Hydraulikanlagen, Armaturen (z.B. Außenbordsarmaturen), Ruderanlagen, Baggereinrichtungen (auf und unter Deck), Elektrotechnik (im Wesentlichen: E-Motoren, Bordnetz, Betriebsüberwachungsanlagen, Decksausrüstung (im Wesentlichen: Anker- und Verholeinrichtungen, Aussetzvorrichtungen für Boote und Rettungsgeräte, Krane, Hebe- und Zugeinrichtungen, Förder-/Ölauffangeinrichtungen), Näheres bestimmen hier die beiliegenden Vergabeunterlagen.

Belső azonosító: 2026\_802\_021

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

A szerződés kiegészítő jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 50244000 Hajó- és csónakfelújítási szolgáltatások

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Bárhol az Európai Gazdasági Térségen belül

További információk: Der Erfüllungsort i. d. S. ist der Leistungserbringung ist der Werftstandort des Auftragnehmers. Der Erfüllungsort i. d. S. der Rechnungslegung ist das Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee Mozartstr. 32, 26382 Wilhelmshaven

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Egyéb időtartam: Ismeretlen

#### 5.1.6. Általános információk

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni  
Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt  
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen  
Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen  
További információk: #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Átlagos éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Erklärung nach § 45 Absatz 1 VgV über den Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, sofern entsprechende Angaben verfügbar sind (Eintragung in das Formblatt 133/333b-L/F).

Kritérium: Bejegyzés a cégregiszterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Eintragung in das Formblatt 133/333b-LF.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Den Nachweis nach § 46 Absatz 3 Nr. 1 VgV erbringe(n) ich/wir, indem ich/wir erkläre(n), dass ich/wir in den letzten fünf Jahren Leistungen erbracht habe(n), die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Gemeint sind hierbei Erfahrungen aus früheren ähnlichen umfangreichen Schiffsinstandsetzungen mit Klassebesichtigungen Lloyds Register bzw. vergleichbarer Klassebesichtigung.

#### **5.1.10. Odaítélési szempontok**

**Kritérium:**

Típus: Ár

Megnevezés: Der Preis/das Honorar wird als Wertungssumme aus der nachgerechneten Angebotssumme ermittelt, insbesondere und Berücksichtigung von Preisnachlässen, preislich günstigsten Grund- und Wahlpositionen, aller Bedarfspositionen und möglicher, sich für den Arbeitgeber ergebender zusätzlicher Kosten.

Leírás: 90 % Preis

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: 60 % Preis, 30% Zuschlagssatz 10 % Ausführungsfrist

Annak indoklása, hogy az odaítélési szempontok súlyozását miért nem tüntették fel:

Gewichtung (Prozentanteil, genau): 100

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 24/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=877690>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=877690>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 6 Hét

**A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: die Nachforderung von Unterlagen gemäß § 56 Verordnung über die Vergabe öffentlicher Aufträge (VgV).

**A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 25/08/2026 10:01:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: gesamtschuldnerisch haftend mit einem bevollmächtigtem Vertreter.

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Közvetítő szervezet: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Felülvizsgálati szervezet: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsverfahrens erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bei Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens zum Ablauf der Frist der Angebotsabgabe, 4. nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0000

Hivatalos név: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee

Regisztrációs szám: 991-00600-97

Szervezeti egység: Fachdienst Vergabewesen

Postacím: Franzioseck 5

Város: Bremen

Irányítószám: 28199

Ország alegysége (NUTS): Bremen, Kreisfreie Stadt (DE501)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Fachdienst Vergabewesen

E-mail-cím: [vergabewesen.wsa-weser-jade-nordsee@wsv.bund.de](mailto:vergabewesen.wsa-weser-jade-nordsee@wsv.bund.de)

Telefonszám: +49 421 5378-0

Fax: +49 421 5378-400

Internetcím: <https://www.wsa.weser-jade-nordsee.wsv.de>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://www..evergabe-online.de>

#### **E szervezet szerepei:**

Vevő

Egyéb vevőknek szánt építési beruházásra, árubeszerezésre vagy szolgáltatásra irányuló szerződéseket odaítélő vagy ilyen keretmegállapodásokat kötő központi beszerző szerv

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Regisztrációs szám: 991-02380-92

Szervezeti egység: Überprüfung

Város: Bonn

Irányítószám: 53113

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Überprüfung

E-mail-cím: [vk@bundeskartellamt.de](mailto:vk@bundeskartellamt.de)

Telefonszám: +49 228 9499-0

Fax: +49 0228 9499-163

Internetcím: <http://www.bundeskartellamt.de>

#### **E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

Közvetítő szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn  
Irányítószám: 53119  
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefonszám: +49228996100  
**E szervezet szerepei:**  
TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 3ebdd945-2109-4aac-9620-1eb3258c0523 - 01  
Hirdetményminta típusa: Verseny  
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok  
A hirdetmény altípusa: 16  
A hirdetmény megküldésének dátuma: 22/07/2026 08:35:47 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő  
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német  
A hirdetmény közzétételi száma: 511464-2026  
HL S kiadás száma: 140/2026  
A közzététel dátuma: 23/07/2026